

DANSK BIBEL INSTITUT

DBI—POSTEN

www.dbi.edu

#02 — April 2017
Skrevet af studerende

INFOUDGAVE

Kaffestue

Forelæsninger er vigtige – men
samtaler om teologi, tro og liv
i kaffestuen på DBI er uundværlige.

S.07

INDHOLD

S. 03 — Økonomi og kort nyt
S. 04 — At læse en master i teologi
S. 05 — Studerende på smalkost – ikke så slemt endda
S. 06 — Hebraiskundervisning er motion for hjernen
S. 07 — Kaffestuesnakke mellem himmel og jord
S. 08 — Den paradoksale Luther
S. 10 — Det er aldrig for sent – eller for tidligt!
S. 11 — Konge, Præst og Gartner – mennesket i Guds verden
S. 12 — Mystik og grammatik
S. 16 — Anonyme fodsoldater

Månedens citat

„Gud er til stede i min lille verden og lytter til min klage. Men ordet og Ånden løfter mig op, sådan at jeg ser et større perspektiv.

Børge Haahr Andersen

DBI—POSTEN

Redaktion —
Rektor Børge Haahr Andersen, ansv.
Sekr.leder Ellen Lodahl Pedersen, red.
Kontorfuldmgt. Dorte Klein, red.sekr.
Stud.theol. Anders Solgaard
Stud.theol. Filip M. Bak
Stud.theol. Kristoffer H. Enevoldsen
Stud.theol. Louise Høgild

Indlæg sendes til dbi@dbi.edu
DBI-posten sendes gratis til interesserede
ISSN 0906-825X

Design —
Chr Rahbek Olsen

Tryk —
Øko-Tryk

DANSK BIBEL INSTITUT
Leifsgade 33, 6.
2300 København S
Tlf: 33135500 (Hverdage kl. 9-12)
Email: dbi@dbi.edu, www.dbi.edu
Giro 5 21 59 00
Reg. 3409 Konto 0005215900

DBI arbejder med bibelforskning og teologisk undervisning, hvor teologistuderende er den primære målgruppe. Formålet er at fremme bibeltro forkyndelse, undervisning og mission i Danmark og udlandet.

Formand Christian Jensen
Rektor Børge Haahr Andersen
Sekr.leder Ellen Lodahl Pedersen
Studiekoor. Peter Funch Kofod

TAK FOR STIPENDIERNE!

Af stud.theol. Michael Højgaard Jensen,
medlem af studenterrådet

Uden dem skulle vi bruge ca. ¼ arbejdsuge på et studiejob.

SU er en velsignelse udover alle grænser fra det offentlige system til studerende i Danmark. Det bidrager til, at man som studerende kan læse på fuld tid, betale husleje, købe mad, og så er der måske endda penge i overskud til sjov og spas.

Sådan fungerer det dog ikke helt på DBI. Her får de studerende nemlig ikke SU, men prøv at følge med mig i dette tankeeksperiment: DBI giver fuldtidsstuderende på DBI 3000 kr. i stipendium i 10 måneder om året. Hvis vi selv skulle tjene disse 3000 kr., så ville vi skulle arbejde 20 timer ekstra om måneden – 5 timer om ugen – hvilket ville hæve den tid, som de fleste studerende bruger på studiejob til 10 eller 15 timer.

MERE TIL TIL AT STUDERE

Med DBIs stipendieordning får vi som DBI-studerende mere tid til at studere og lære Guds ord, så det kan komme DBIs bagland til gode. Derfor vil jeg på vegne af studentergruppen på DBI sige kæmpe tak til jer, der gør det muligt for DBI at støtte os studerende med økonomiske midler. TAK!

KORT NYT FRA DBI

ØKONIMISK RESULTAT 2016

Årsresultatet 2016 endte med et underskud på 88.358 kr. Hjertelig tak for hver eneste gave til DBI i årets løb!

JOB TIL TRE DBI-TEOLOGER

Tre teologer med en fortid på DBI har fået arbejde i den seneste tid. Michael Kongensholm er indsat som præst i Hinge og Vinderslev sogne. Simon Nørgaard Skauen er antaget som præst i Grejs og Hover sogne. Martin Haahr er ansat i KFS som LTC-lærer med ansvar for bibelundervisning og troslære.

NÆSTE STOP: NY LÆRER.

Flere i DBIs lærerstab har kurs mod pensionen i løbet af de næste år. Vi er så privilegerede, at der er dygtige folk på vej. To studerende har sagt ja til at læse en ph.d. med henblik på at undervise på DBI. Christian Højgaard Jensen begynder i april 2017 på en ph.d. i Gammel Testamente, og Michael Agerbo Mørch begynder april 2018 på en ph.d. i Systematisk teologi. DBI tilbyder dem en halv ph.d.-løn og håber, at I vil hjælpe os med at indsamle ekstra midler til dette.

AFLØSER FOR TORBEN KJÆR

Torben Kjær går på pension allerede sommeren 2019. Her glæder vi os over, at styrelsen anbefaler ansættelse af cand.theol. og ph.d. Christian Schøler Holmgaard som hans afløser. Han har skrevet en flot ph.d. i Ny Testamente fra Vrije Universiteit Amsterdam, og har i sin ph.d.-tid været tilknyttet DBIs forskerteam.

At læse en master i teologi

Bergur supplerede sin bachelor i teologi med en 2-årig masteruddannelse som fjernstuderende ved Fjellhaug i Oslo.

Af Bergur Johannesen, master i teologi og mission



DBIs undervisere var for mig en uvurderlig ressource, skriver Bergur Johannesen.

”Hvordan er det?” var det mest almindelige spørgsmål, jeg fik, når jeg fortalte, at jeg officielt var tilknyttet Fjellhaug i Oslo, men læste på DBI i København. ”Det er hårdt og kræver en del selvdisciplin” svarede jeg og tilføjede: ”Det er lidt underligt at møde op til semesterstart på DBI sammen med alle de andre og ikke have andet i sin kalender end nogle eksamener sidst i semestret.

Det er helt klart en ulempe ikke at være på samme studiested som sine medstuderende. I lige netop min årgang var jeg den eneste masterstuderende på DBI, og det kunne have været godt med et par studiekammerater i samme situation.

MØD DIT UNIVERSITET

I det tredje af masteruddannelsens fire semestre var der indlagt obligatorisk undervisning i opgaveskrivning, som foregik på Fjellhaug i Oslo. Det var til denne undervisning, jeg første gang fik hilst på mine medstuderende og mødte mine undervisere, som jeg ellers blot havde udvekslet e-mails med. Det var en god oplevelse at få sat ansigt på undervisere og studerende i Oslo – noget, som jeg vil anbefale fremtidige masterstuderende at gøre med det samme, hvis der er mulighed for det.

EN DANNELSESPROCES

En stor del af det at tage en højere uddannelse er den dannelsesproces, som man gennemgår, når man beskæftiger sig så meget med et emne over en længere periode. Dannelsesprocessen foregår igennem undervisning, læsning og ikke mindst ved at færdes i et miljø bestående af ligesindede. Jeg fik ikke nogen undervisning fra Norge, men DBIs undervisere var for mig en uvurderlig ressource, om det så blot var til at drøfte noget af det, som jeg om formiddagen havde læst.

På samme måde var DBIs bibliotek et uvurderligt redskab for mig, for det indeholdt stort set alt det materiale, jeg havde brug for. Og hvis noget materiale fra masterstudiets pensumliste ikke fandtes på biblioteket, blev det straks bestilt.

Det vigtigste for mig var dog, at jeg havde en læseplads på DBI, hvor jeg kunne have mine bøger stående, hvor jeg kunne arbejde dagligt, og hvor jeg kunne snakke med andre studerende. Én ting er at være fjernstuderende – en helt anden ting er at være fjernstuderende og have fællesskabet, som findes på DBI.

STUDERENDE PÅ SMALKOST – IKKE SÅ SLEMT ENDDA

For de studerende er stipendierne fra DBI et nødvendigt supplement til indtægten fra studiejobbet.

Af Lars Jensen, stud.theol.



Rugbrød med leverpostej til aftensmad har vist aldrig skadet nogen, udtaler Lars Jensen.

Da jeg fik til opgave at skrive denne artikel, delte jeg emnet med de omkringsiddende studerende med udbruddet: ”Så må jeg da få skrevet lidt om, hvor hårdt vi har det!” Den første reaktion var overvældende, opmuntrende og måske overraskende: ”Vi har det da ikke så hårdt!” Og jeg må efter godt et halvt år på DBI nikke genkendende til det. Javel, ingen SU, et madbudget, der er set større, og udlandsferier bruger vi ikke. Men så er det ikke værre. Vi klarer os faktisk fint.

GRATIS FROKOST

På etagerne under DBI ligger en skole, der har egen kantine, hvor der serveres sund, varieret kost til børnene. Vi har været så overmåde heldige at få lov til at hente de rester, der bliver tilovers. Så hver dag omkring kl. 12.30 trasker 2 studerende nedenunder og kommer op igen med en vogn fyldt af lækre sager. Mad der ellers ville være blevet smidt ud! Så ikke blot får vi gratis frokost hver dag – vi gør også en vigtig forskel som forkæmpere for reducering af madspild i Danmark!

STIPENDIERNE – ET NØDVENDIGT SUPPLEMENT

Som det ser ud lige for tiden, har alle studerende et arbejde. Derudover er vi meget taknemmelige for at modtage stipendier. Stipendierne udgør et vigtigt supplement til indkomsten, så arbejdet ikke tager for mange timer fra studiet. Nogle arbejder på lager, andre har et job som skribent, gør rent på et hospital, er telefonsælgere eller har noget kirkeligt arbejde.

NYTTIGE STUDIEJOBS

Teologistudiet i sig selv giver mange anledninger til refleksion og overvejelser samt talrige diskussioner til dagligt. Men udenfor DBI befinder de mennesker sig, som mange af os kommer til at møde, evangelisere overfor, prædike for osv. Det har man allerede nu mulighed for, når man har et studiejob. Derfor skal man ikke beklage nødvendigheden af, at de fleste studerende har brug for studiejobs. For det lyder mere til at være kærkomment for de fleste studerende.

Når alt kommer til alt, tror jeg ikke, at vores liv adskiller sig voldsomt fra andre studerende, der modtager SU. Der er naturligvis en række udfordringer – men de lader sig som regel løse. Og en cykeltur frem for metro og rugbrød med leverpostej til aftensmad har vist aldrig skadet nogen.

Hebraiskundervisning er motion for hjernen

Fordomme havde jeg da nok af, men jeg må erkende, at de er blevet gjort til skamme.

Af Lis Cronberg, enkeltfagsstuderende på DBI/FIUC-DK



Jeg er bestemt ikke blevet afskrækket af det "missionske", skriver Lis Cronberg.

Mit navn er Lis Cronberg; jeg er født i 1945, bor i Valby ved Helsinge, er pensionist og læser hebraisk på DBI/FIUC-DK.

Som 18-årig blev jeg student fra Rysensteen Gymnasium i København, og derefter startede jeg på Københavns Universitet, hvor jeg læste tysk og latin.

Livet skiftede retning; jeg rejste til Tyskland, hvor jeg var 1 år i huset hos en lægefamilie. Da jeg kom hjem, faldt uddannelsesvalget naturligt på Handelshøjskolen, hvor jeg blev korrespondent i engelsk og tysk.

Jeg blev ansat i et medicinalfirma og derefter i et patentbureau, men det var ikke lige mig. På det tidspunkt havde jeg fået mit første barn, så teologiuddannelsen, som jeg egentlig helst ville have, lå ikke inden for rækkevidde. Jeg valgte altså igen, denne gang læreruddannelsen.

I 45 år arbejdede jeg på en specialskole i Ballerup med undervisning af mennesker med udviklingshæmning. I de år fik jeg en uddannelse og en P.D. i specialpædagogik. Det har været et dejligt arbejde med mange glæder og udfordringer, og jeg har aldrig fortrudt mit valg.

FORDOMME GJORT TIL SKAMME

Jeg er medlem af menighedsrådet i Valby Kirke, og min interesse for kirkelivet og teologien er usvækket.

At lære hebraisk har været et ønske i mange år. Det blev yderligere interessant, da man jo formoder, at det at lære et helt nyt sprog samt at dyrke motion kan holde demensen lidt fra døren.

Det hebraiske finder man heldigvis på FIUC-DK på DBI, som er et godt uddannelsessted tæt knyttet til missionen. Fordomme havde jeg da nok af, da jeg startede, men jeg må erkende, at de blev gjort til skamme. Jeg er "folkekirkekristen" og har min egen overbevisning, som heldigvis bliver udfordret på DBI.

Men det er fantastiske, imødekommende unge mennesker, som studerer på DBI; de har et mål i livet og arbejder stædigt mod det.

Jeg har kun mødt åbne, sympatiske mennesker og dygtige undervisere, der også brænder for deres faglige og teologiske ståsted.

Jeg er bestemt ikke blevet afskrækket af det "missionske", og selv om jeg ikke gik til eksamen, fortsætter jeg stædigt med mit hebraiske hjemmearbejde her i foråret. Jeg regner da med at læse latin i efteråret og senere kirkehistorie. Ens hjerne må ikke sande til! Jeg kan kun anbefale DBI!

KAFFESTUESNAKKE MELLEM HIMMEL OG JORD

DBI er en insisteren på Bibelens troværdighed – også i vores liv. Som en naturlighed kredser samtalerne hen mod en større glæde over evangeliet.

Af Andreas Vilrik Bruun, stud.theol



Kaffen er sort som arvesynden. Og eksempelvis arvesynden er ét blandt et utal af teologiske sager, der kan vendes i kaffestuen imellem studerende og lærere.

Kaffestuens summen var det første jeg mødte, da jeg startede på Dansk Bibel-Institut for snart 5 år siden. Jeg tænkte på, om vi ikke snart skulle i gang med det væsentlige: teologien. Rundstykkerne blev spist, kaffen blev drukket. Koppen blev fyldt op på ny – og igen. Snakken gik.

EN STØRRE ERKENDELSE

Undervisningen kom og gik. Bøgerne blev læst. Spørgsmålene kom op. Nogle kunne tages under undervisningerne, andre indtryk blev hængende og måtte ud andetsteds. Her kom kaffestuen til hjælp. En kop kaffe og nogle medstuderende eller undervisere at tale med åbnede op for en større erkendelse.

Her blev et givent emne sat ind i en dybere sammenhæng: Hvad er teologi? Hvad er mission? Hvordan lever vi i mission? Hvor kalder Gud mig hen? Hvor går vejen? Hvorfor skal vi fordybe os i en tilsyneladende ligegyldig filosof, som forkaster den vidunderlige åbenbaring om Jesus som verdens frelser? Det er nogle af de ting, vi beskæftiger os med på DBI. De fleste af disse spørgsmål kan ikke umiddelbart besvares i undervisningen. Men det er netop her snakken begynder i kaffestuen på DBI; hvis den ikke begynder i disse emner, kommer den ofte til at ende dér.

DBI – EN RUGEKASSE

Studiemiljøet er først og fremmest hjemligt. Kaffestuen er en dagligstue, ikke en kantine. Det viser sig i en imødekommenhed – også selvom man ikke nødvendigvis kender alle indgående. Tærsklen mellem underviser og studerende er meget lav. Der er plads til de alvorlige snakke om livet, at følge Jesus, ægteskab, børneopdragelse og lignende emner.

Når man befinder sig i en "rugekasse" som DBI, sådan som en medstuderende sagde for nyligt, så tager man let de gode samtaler for givet. DBI er en rugekasse både fagligt, åndeligt og fællesskabsmæssigt. DBI er også kærlighed til mennesker, og den betydning må stå sin prøve, når man efter bacheloruddannelsen starter på Det Teologiske Fakultet. Her er de absurde idéer ikke bare idéer – det er reelle og fornuftige mennesker, som har disse holdninger. Hvis vi skal have en chance for at lære dem Jesus at kende, så må vi først og fremmest vise dem, at vi er ramt af den forvandlende, selvopofrende kærlighed, Jesus viste os.



At fastholde paradokserne er for Luther et spørgsmål om at have tillid til Guds ord over alt andet.

Af Michael Agerbo Mørch, stud.theol.



Den paradoksale Luther

Luther er en af de mest sammensatte skikkelser i den europæiske idéhistorie. Alene hans biografi er dramatisk og indeholder omvendelse, kirkekamp, samfundsrevolutioner og meget andet. Samtidig er hans skriftlige produktion enorm, og det vildnis – som forfatterskabet også er – tager ganske lang tid at lære at navigere i (hvilket dog ikke er det samme som, at man ikke hurtigt finder en række centrale anliggender!).

Denne lille artikel fokuserer på ét aspekt, men set i et prisme. For det ene aspekt er Luthers forhold til paradokser, men det er netop i flertal, fordi Luther accepterer paradokserne som en bestemt måde at forstå verdens indretning og teologien på.

Allerførst er det nyttigt at notere sig, at paradokstænkning ikke er et luthersk særkende. Det er noget, vi deler med alle kristne. Der er således en række paradokser, som alle kristne er enige om. Det er fx treenighedslæren og tonaturlæren. Gud er én, men samtidig tre. Begge udsagn er lige sande, men samtidig logisk modstridende. Tonaturlæren siger, at Jesus er både 100 % Gud og 100 % menneske, men stadigvæk kun 100 % Jesus (og ikke 200 %, hvordan det ellers skulle forstås). Det er helt grundlæggende, klassiske dogmer, som kristne altså anerkender verden over.

Men så er der også en række paradokser, som kun nogle kristne er fælles om. Et centralt eksempel er "simul iustus et peccator", hvilket er latin for "samtidig retfærdig og synder". Det er et dogme, som lutherske kristne deler med fx de reformerte. Hører man en god prædiken af en calvinist, kan man altså sagtens høre det "lutherske udsagn".

LUTHERS EGNE PARADOKSER

Det gælder fx nadverforståelsen, forståelsen af forudbestemmelse, synet på lov og evangelium, at en kristen er fri og bundet. Luther er ikke den eneste, der har et syn på disse ting eller formulerer dem som vigtige dele af sin teologi. Men indholdet adskiller sig fra andre syn. Om nadverforståelsen lærer den katolske kirke fx, at brødet og vinen virkeligt forvandler sig til Jesu legeme og blod, så det ikke længere er brød og vin. Den reformerte kirke lærer stik modsat, at brød og vin forbliver brød og vin, da nadverens elementer ikke er Jesu virkelige legeme og blod. Luther placerer sig sådan ca. midt i mellem, når han hævder, at brød og vin på én gang er brød og vin og legeme og blod. Jesus er virkeligt til stede i nadveren, og derfor virker den syndernes forladelse til den, som tror. Men samtidig er det ikke en magisk rite, hvor elementer skifter natur, uden at vi opdager det.

PARADOKSERNES VUGGE

Men én ting er at registrere de forskellige paradokser. Noget andet er at forsøge at forstå, hvilken type tænkning og teologi, de udspringer af. Så vidt jeg kan se, så kommer Luthers paradokser ud af et højt syn på skriften, altså at Luther hævdede, at Bibelens selvvidnesbyrd er, at den er Guds eget levende og virksomme ord, givet til mennesker. Ordene har derfor evig betydning, dvs. de rækker ud over deres oprindelige historiske sammenhæng. Da Jesus indstiftede nadveren, gjorde han det, som han stadig gør det. Dvs. at når Jesus om brødet sagde, at "dette er mit legeme", så var det vitterligt hans legeme, selvom han sad lige foran sine disciple og sagde det. Og det betyder så, at det stadig er hans legeme, selvom Jesus lige nu sidder ved faderens højre hånd i himlen.

Det høje syn på skriften gør også, at Luthers tillid til teksten er større, end tilliden er til hans egen indsigt. Når Bibelen samlet set præsenterer et billede af Gud som tre-i-én, så må det være sådan, uanset om hjernen kan forstå det. Luther læser Bibelen "assertivt", dvs. som udsagn, der er sande, selvom logikken ikke kan kontrollere dem. Det er bare sådan. En anden måde at formulere det på er at kalde det "anti-spekulativ" teologi. Mennesker har altid været flittige til at producere teologiske udsagn, som bandt det hele lidt bedre sammen (tænkte de). Men ofte går disse udsagn – ja, hele systemer – langt videre, end hvad Gud har åbenbaret. Luther vil ikke gå ad den spekulative vej, men i stedet holde sig til de udsagn Gud selv har åbenbaret og lade sig nøje med dem.

Luthersk teologi fastholder et både-og. Jesus er både Gud og menneske. Gud taler til os i både lov og evangelium. En kristen er både retfærdig og synder. Nadverens brød og vin er samtidig Jesu virkelige legeme og blod. Ikke fordi det er det, der logisk set er nemmest at forstå, men fordi det er sådan, Bibelen fremstiller det. At fastholde paradokserne er for Luther et spørgsmål om at have tillid til Guds ord over alt andet.

DET ER ALDRIG FOR SENT – ELLER FOR TIDLIGT!

På DBI er det nemlig muligt at blive optaget på studiet hvert år.

Af Louise Høgild, bach.theol.



Min studietid har været præget af, at jeg ikke kun har været tilknyttet ét hold, men har haft undervisning med flere forskellige årgange, skriver Louise Høgild.

Det er april, solen skinner og bebuder, at foråret er kommet. Forårssolen er ikke kun forårsblomster, solskin og en tyndere jakke. Den minder også om, at sommeren og studieoptag nærmer sig. Måske sider du lige nu og overvejer, om du skal søge ind på en videregående uddannelse. Måske ville du faktisk gerne læse teologi, men din drøm var DBI, og vi har kun optag til bacheloruddannelsen i lige årstal, og som bekendt er 2017 et ulige tal. Men jeg har en god nyhed til dig; det er nemlig muligt at starte på DBI, stort set lige når du har lyst!

FRA CBS TIL DBI

For snart 5 år siden flyttede jeg til København. Jeg led under illusionen, at jeg skulle læse Interkulturel Markedskommunikation på Copenhagen Business School (CBS). I mit stille sind havde tanken om teologi strejfet mig, men jeg havde aldrig rigtig taget den seriøst. Jeg kom heldigvis ud af min vildfarelse og fandt ud af, at DBI kunne være stedet for mig. Desværre var der på det tidspunkt 1½ år til, at DBI igen havde optag. Jeg ringede til DBI, og en flink studievejleder kunne fortælle mig, at jeg uden problemer kunne starte efter jul på 2. semester og blot tage førstesemestersfagene senere, når det lige passede. Med ét var jeg ikke længere CBS'er men DBI'er, og jeg har ikke fortrudt det siden.

GOD HJÆLP FRA UNDERVISERE

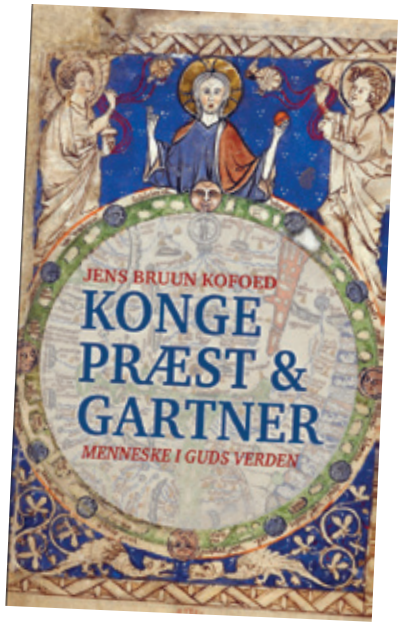
Det er selvfølgelig ikke udelukkende nemt at starte på et studium forskudt af ordinært optag. Selvstudie har fyldt en del, fordi fagene ikke har været udbudt, når det passede i min studieplan. Heldigvis har jeg fået hjælp af undervisere, som gerne ville optage undervisning og sende litteraturlister for at lette min læsning. Min studietid har også været præget af, at jeg ikke kun har været tilknyttet ét hold, men har haft undervisning med flere forskellige årgange. Det har nogen gange været ærgerligt, men på et lille sted som DBI lærer man hurtigt folk at kende.

Starter du på DBI til ordinær opstart, får du svar på spørgsmål, som du måske ikke engang havde nået at tænke på at stille. Studerer du derimod mellem årgangene, må du i højere grad huske selv at stille spørgsmål. Men det er altså ikke for sent at starte på teologi på DBI - bare fordi vi ikke befinder os i et lige årstal.

Konge, Præst og Gartner – mennesket i Guds verden

Jens Bruun Kofoeds nye bog giver en forståelse af skabelsesberetningerne på deres egne præmisser.

Boganmeldelse af Conrad Elmelund Petersen, stud.theol.



Er Bibelens første kapitler enestående? Der findes i den gamle orient fortællinger om verdens skabelse, som har mange elementer til fælles med Bibelens skabelsesberetninger.

PARALLELTEKSTER

Mange bliver i mødet med disse "paralleltekster" usikre på, om Bibelens skabelsesberetninger blot er en opdateret næroriental myte.

Der opstår fx spørgsmål som 'Hvordan kan stilistiske og litterære virkemidler skelnes fra historiske oplysninger?' 'Hvordan kan alle Edens fire floder udspringe i haven, og samtidigt identificeres med floder i henholdsvis Sudan og Irak?' Det at finde frem til en sikker og tillidsfuld forståelse af bibelteksten kan virke som en uoverkommelig opgave.

BOGEN GIVER SVAR

Kofoeds bog hjælper til at forstå skabelsesberetningerne på deres egne præmisser. Tesen er, at der er et analogt forhold mellem menneskets tempelbyggeri og Guds skabelse af verden. I den gamle orient vidste enhver, at den måde, man byggede og brugte sit tempel på, forkyndte ens teologi om skabelsen. Skabelsestekster blev derfor skrevet i en tempelbyggergenre.

Første del af bogen omhandler de mange litterære paralleller i Bibelens øvrige tekster om tempelbygning. Denne del er relevant for at forstå, hvordan Bibelen hænger sammen. Anden halvdel af bogen omhandler de nærorientale parallelberetninger. Disse er ikke blot et ekstra krydderi, men en uundværlig del af bibelfortolkningen.

Bogen foreslår en ny (egl. oldgammel) forståelse af Bibelens skabelsestekster ud fra de første læseres verdensbillede. Særligt bestemmelsen af genren som "mytisk historie" er interessant. Læseren får et godt udgangspunkt for at forstå, hvilke elementer skabelsesberetningerne selv forankrer historisk, og hvad der er litterære træk, som beskriver noget teologisk.

Bogen er mindre teknisk og lettere læst end Kofoeds Til syvende og sidst fra 2015. Alligevel tager den tid at tænke over. Den leverer svar til den, som er forvirret over urhistorien, og er et rigtig godt udgangspunkt for enhver, der vil forstå Bibelens skabelsesberetninger. Bogen kræver ingen forkundskaber og er forsynet med et fint forklarende ordregister bagest. Den er oplagt for gymnasieelever og religionsstuderende.

Mystik og grammatik

– et speciale i Zakarias' nattesyner

Er de mystiske nattesyner i Zakarias' Bog bare mærkeligt billedsprog, eller har tekstens grammatik også noget sige?

Af Christian Højgaard Jensen, stud.theol.

Jeg har netop afleveret speciale om profeten Zakarias' nattesyner, som er en stribe på otte syner, der står beskrevet i Zakarias' Bog kap. 1-6. Med overnaturlige væsener, pludselige sceneskift og et virvar af mystiske symboler tages man som læser med ind i en ny verden, hvor overraskelser venter bag hvert hjørne. Hvad betyder fx de forskelligfarvede, talende heste i første nattesyn? Eller den flyvende bogrulle i sjette nattesyn?

Bunken af fortolkninger af Zakarias' nattesyner viser, hvor komplicerede de er. Gennem kirkens historie op til i dag har man diskuteret betydningen af disse syner. En af kirkefædrene, Hieronymus (347-420), sagde endda, at Zakarias' Bog ikke blot var den længste, men "den mest obskure" af alle de små profeter. Og for nylig har et par forskere konkluderet, at synerne er flertydige, og at det er umuligt at finde ét sammenhængende budskab. I og for sig er der ikke noget at sige til det. Hvor bibelfortolkere tit har glæde af at kunne slå op andre steder i Bibelen for at finde forklaringer til et bestemt begreb eller udtryk, er mange af symbolerne i Zakarias' nattesyner unikke. De findes ikke andre steder, og hvordan skal man så kunne forstå dem?

EN NY FORTOLKNING

Jeg er ikke enig i, at nattesynerne er flertydige. Jo, de enkelte billeder og symboler kan forstås på mange forskellige måder. Men nattesynerne blev jo skrevet ned, sat sammen og sat ind i en større sammenhæng. Det betyder, at hvis vi vil forstå nattesynerne, må vi forstå den tekst, som Zakarias skrev, og herunder den *grammatik* han brugte til at kommunikere betydningen af sine nattesyner med.

I mit speciale har jeg kigget på nattesynernes grammatik. Hvordan er de enkelte sætninger bygget op, og hvordan forholder sætningerne sig



Op gennem kirkens historie har man diskuteret betydningen af Zakarias' nattesyner.

til hinanden? Og hvordan viser tekstens struktur og opbygning, hvad forfatteren gerne vil kommunikere? Denne analytiske tilgang kan man kalde for en "retorisk-strukturel kritik". Essensen af denne tilgang er at man forudsætter, at en forfatter bevidst bruger grammatikken til at kommunikere sit budskab. Ord og sætningstyper er ikke vilkårlige, men bevidst valgt til at fremhæve det, forfatteren vil sætte fokus på.

Dette forhold gælder alle sprog, men de praktiske implikationer varierer fra sprog til sprog. Dansk, engelsk og hebraisk har forskellige grammatiske måder at udtrykke det samme budskab på. Og det er netop udfordringen, når man læser Zakarias' nattesyner, som er skrevet på et hebraisk, der er tusindvis af år gammelt. Man kan ikke gå ud fra, at forfatteren bruger de samme sproglige virkemidler som på dansk. Til gengæld må man forudsætte, at forfatteren er lige så bevidst om sproglige virkemidler, som moderne forfattere er. For sådan fungerer sprog.

NYT HÅB TIL ET PRESSET FOLK

I min analyse af Zakarias' nattesyner konkluderer jeg, at der er et sammenhængende budskab. Synerne er ikke vilkårlige billeder, der kan fortolkes, som man nu synes. Ved hjælp af grammatiske markører har Zakarias meget nøje signaleret til læseren, hvad der er vigtigt, og hvad der er mindre vigtigt.

Tager man for eksempel det første nattesyn om de farvede, talende heste (ZAK 1,7-17) bliver det hurtigt tydeligt, at hestenes farver ikke spiller den store rolle. Det, der leder fortællingen videre, er derimod den rapport, som hestene leverer efter at have patruljeret på jorden: "Jorden ligger rolig og stille" (V. 11). Denne rapport står som et mærkeligt antiklimaks i afsnittet. Man skulle tro, at rapporten var en god nyhed, men nej, for der mangler noget. Jerusalem og templet ligger i ruiner. Perserne sidder tungt på verdensmagten, og der er ikke noget, der tyder på, at jøderne får lov til at genopbygge deres tempel. Hestenes rapport får en engel til at bede til Gud: "Hvor længe skal det vare, før du viser barmhjertighed mod Jerusalem?" (V. 12). Og Gud er ikke sen til at svare: "Jeg er vendt tilbage til Jerusalem i barmhjertighed; mit tempel skal bygges der!" (V. 16).

Der er et stærkt budskab i Zakarias' nattesyner: På trods af politisk stilstand og håbløshed har Gud ikke glemt sine løfter. Igennem nattesynerne bekræftes det gang på gang, at templet skal genopbygges, ondskaben udryddes og tempeltjenesten genoprettes.

At Gud ikke har glemt sine løfter, men står ved dem, selvom alt ser håbløst ud, var ikke bare et stærkt budskab til Zakarias' folk. Det er også et stærkt budskab til Guds folk i 2017.

Er du interesseret i at læse hele specialet, så kan du bestille det på dbi@dbi.edu



Israel
– Det Hellige Land

Èt land, to folk og tre religioner	23.5. - 30.5.
Sognerejse – Christianskirken Århus	28.5. - 6.6.
Rundrejse med fascinerende ørkentur	10.9. - 19.9.
Rundrejse med nye besøg	14.10. - 21.10.
Klassisk rundrejse	15.10. - 22.10.
For hele familien	15.10. - 22.10.
Fra fortid til nutid	16.11. - 23.11.

kontakt os på 7592 2022
eller læs mere på
www.felixrejser.dk/Israel

felix rejser

FREDERIKSBORG apotek

Frederiksborg Apotek

v/ apoteker Troels Ingemann

Slotsgade 26
3400 Hillerød
Telefon 48265600
frederiksborg-apotek.dk

Handicapvenlige adgangsforhold
APOTEKET HAR DØGNVAGT

KAPOOOW!

#dufårguldmedhjem

Guldregn gør en forskel så det basker!

Guld er mange ting - og lad os lige nævne nogle af dem.
Guld er hver eneste teenager her, de (næsten) daglige skøre indfald, venner for et år (og for livet), sport så du sveder, gejst over Gud så du hopper og glæde så du ... ja, hopper igen!

Derfor siger vi **#dufårguldmedhjem**!
Kan du mærke, det kalder?



Oplev KAPOOOW og læs mere om guldet på **djurslands.dk**

ProcessManager SURVEY SERVICE

Kundetilfredshed – Medarbejdertilfredshed –
Arbejdsmiljø – Sikkerhedskultur – 360° lederanalyse

Priser er i danske kroner og eksklusiv moms.

Spørgeskema	REGULAR	BUSINESS	PREMIUM
	Første gang 15.000 kr. Efterfølgende gange 12.000 kr.	Første gang 25.000 kr. Efterfølgende gange 18.000 kr.	Første gang 35.000 kr. Efterfølgende gange 22.000 kr.
» Tekst	Standard	Tilrettet	Individuelt
» Sprog	1	2	3
» Logo	√	√	√
» Baggrundsbillede		√	√
» Billede/video		√	√
» Indflettede data			√
» Hop & betingelser			√
Gennemførelse			
» Tekst	Almindelig	HTML	HTML
» Respondenter	100	500	1.500
» Baggrundsvariable	1	2	3
» Påmindelse(r)	1	1	2
» E-mail, eller	√	√	√
» Link	√	√	√
» PC	√	√	√
» Tablet		√	√
» Smart Phone		√	√
» Online statistik		√	√
Analyse			
» Gennemførelse	√	√	√
» Frekvens	√	√	√
» Benchmark		√	√
Rapportering			
» Excel/Word rådata	√	√	√
» PowerPoint præsentation		√	√
» Online		√	√

Online spørgeskemaer på alle platforme samt konsulentrådgivning.

Ring eller skriv for en helt uforpligtende drøftelse!

ProcessManager ApS | www.process-manager.dk | T 40 84 44 41 | M info@process-manager.dk

Anonyme fodsoldater

Af stud.theol. og stud.scient.pol. Anton Vestergaard Braüner

Hvad kan filippinske stuepiger lære os om Guds mission? Umiddelbart ikke ret meget.

Alligevel har de to mere med hinanden at gøre, end man skulle tro. Før Jesus sendte sine disciple ud som missionærer, sagde han: *"Høsten er stor, men arbejderne få. Bed derfor høstens herre om at sende arbejdere ud til sin høst"* (MATT 9,37-38). Derfor beder vi stædigt Gud om en ny generation af forkyndere, der vil tale Guds Ord klart og uforfalsket. Derfor kalder vi mennesker til at være missionærer internationalt og i vores egen baghave. Fordi vi ved, at der er hårdt brug for arbejdere til høsten. Og fordi vi ved, at det, der ikke bliver høstet, bliver samlet sammen og brændt.

Selvom vi beder stædigt og målrettet om, at Gud vil sende arbejdere ud til sin høst, må vi være åbne over for, at Gud nogle gange besvarer bønnen anderledes, end vi har fantasi til at forestille os ved at udsende anonyme fodsoldater, der ikke altid ligner vores forestilling om en missionær med tropehjelm eller en præst med pibekrave.

Markus fortæller om sådan en anonym fodsoldat. Jesus helbredte ham for sin spedalskhed, og *"manden gik ud og gav sig ivrigt til at prædike ordet vidt og bredt"* (MARK 1,45). Sådan gik det altså til, at en tidligere spedalsk, der blev betragtet som uren og udstødt af samfundet, blev en af de første missionærer.

I dag er der hundredtusinder af filippinske stuepiger verden over. Godt 10 % af disse er evangeliske kristne. De får direkte adgang til hjemmene i nogle af de strengeste muslimske stater, og mennesker kommer til tro i al hemmelighed. De ligner ikke missionærer, men de er en del af Guds mission om at opsøge og frelse fortabte (LUK 19,10).

Vi skal fortsætte med at bede om arbejdere til høsten. Men vi skal gøre det i bevidstheden om, at Gud nogle gange besvarer bønnen på helt andre måder, end vi har fantasi til at forestille os. Gud alene æren!

Tak for

- En god infotur til Sønderjylland
- Et overskueligt underskud
- Nye præster i arbejde

Bed om

- Et godt generationsskifte på DBI
- Gaver til at aflønne ph.d.-ere
- Arbejdsglæde